



OGPEuskadi
konpromiso#1
kontu-ematea
agintaldiko planak

Buenos días;

Nos ponemos en contacto con vosotros para disponer de primera mano cuál es el estado de vuestro ayuntamiento de cara a la *publicación del Plan de Mandato*, así como vuestra *opinión sobre la plataforma habilitada*.

En relación con el primer punto, la previsión inicial quedó claramente superada por la pandemia del Covid-19, pero pensamos que ahora puede ser el momento de retornarlo de cara a una publicación colectiva en junio, antes del verano, de aquellas instituciones que estén en condiciones de hacerlo, sin perjuicio de poder incorporarse en cualquier fecha en un momento posterior. La propuesta es de poderlo hacer en la **semana del 29**: en el día que acordemos, desaparecerá el acceso "privado" al portal (el primer usuario / clave que se pide) y serán visibles aquellos mini-sites que hayan decidido incorporarse en este primer momento (para el resto, su enlace permanecería oculto y protegido por el citado acceso "privado" con usuario y clave).

Respecto al segundo punto, comentaros varias actualizaciones:

a) Información en pie de página: posibilidades y configuración.

Es el lugar definido donde cada uno podrá explicar lo que considere oportuno, al tiempo que ofrece 3 funciones complementarias:

1. Acceso a las "Condiciones de uso" y "Política de privacidad" de cada Institución.
2. Facilitar los canales ya disponibles en cada organización para la participación ciudadana.

Egun on;

Zuekin harremanetan jartzen gara, lehen eskutik jakiteko zein den zuen udalaren egoera aginte-plana argitaratzeari begira, bai eta prestatutako plataforma buruz duzuen iritzia ere.

Lehenengo puntuari dagokionez, hasierako aurreikuspena argi eta garbi gainditu zuen 19-komandantearen pandemiak, baina uste dugu orain izan daitekeela itzultzeko unea, ekainean, uda baino lehen, egiteko moduan dauden erakundeen argitalpen kolektibo bat begira, hargatik eragotzi gabe gerora edozein datatan sartzeko aukera. Proposamena 29ko astean egin ahal izatea da: adosten dugun egunean, atarirako sarbide "pribatua" desagertuko da (eskatzen den lehen erabiltzaile/gakoa), eta lehen une horretan sartu diren mini-siteak ikusgai egongo dira (gainerakoen kasuan, esteka ezkutatuta eta aipatutako sarbide "pribatuak" babestuta egongo litzateke, erabiltzaile eta gakoarekin).

Bigarren puntuari dagokionez, hainbat ohar:

a) Orri-oineko informazioa: aukerak eta konfiguraziao.

Leku horretan, bakoitzak egoki deritzona azaldu ahal izango du, eta, aldi berean, 3 funtzi osagarri eskainiko ditu:

1. Erakunde bakoitzaren "erabilera-baldintzak" eta "pribatutasun-politika" eskuratzea.
2. Erakunde bakoitzean herritarren parte-hartzerako eskuragarri dauden bideak erraztea.

3. Un enlace al portal oficial de la iniciativa OGP-Euskadi donde se explica en alcance del proyecto.

A modo orientativo, hemos incluido estas ideas en nuestro ejemplo ficticio de “Obaba”....:

<https://kontuematea.irekia.euskadi.eus/obaba/es>

(ver al final).

3. OGP-Euskadi ekimenaren atari ofizialerako esteka bat, proiektuaren irismena azaltzen dena.

Orientazio gisa, ideia horiek gure fikziozko adibidean sartu ditugu (Obaba):

<https://kontuematea.irekia.euskadi.eus/obaba/eu>

(ikus amaieran).

b) ODS - Objetivos de Desarrollo Sostenible:

Ya está disponible el listado de los 17 ODS oficiales en los que puedan ser encuadradas aquellas Acciones de los Planes de Mandato que correspondan. Tenéis ejemplos en este enlace: <https://kontuematea.irekia.euskadi.eus/obaba/es/ods>

c) Indicador numérico:

Junto con el indicador porcentual, quizá sea el que más flexibilidad de adaptación ofrece a cada circunstancia. Hemos incorporado la posibilidad de incluir el texto descriptivo que sirva como métrica o unidad de medida que representa.

Podéis ver ejemplos de uso aquí:

<https://kontuematea.irekia.euskadi.eus/obaba/es/act/8>

d) Seguimiento de las “Acciones”:

En el contexto de las “Actuaciones” del llevadas a cabo para cada “Acción”, además de poder subir evidencias en forma de fotografías y documentos, también se pueden incluir enlaces sin necesidad de subir los ficheros; lo puedes ver aquí: <https://kontuematea.irekia.euskadi.eus/obaba/es/act/7>

3. OGP-Euskadi ekimenaren atari ofizialerako esteka bat, proiektuaren irismena azaltzen dena.

Orientazio gisa, ideia horiek gure fikziozko adibidean sartu ditugu (Obaba):

<https://kontuematea.irekia.euskadi.eus/obaba/eu>

(ikus amaieran).

b) Garapen Jasangarriaren Helburuak:

Dagoeneko eskuragarri dago dagozkion aginte-planetako ekintzak koka daitezkeen 17 GJH ofizialen zerrenda. Esteka honetan dituzue adibideak: <https://kontuematea.irekia.euskadi.eus/obaba/eu/ods>

c) Zenbakizko adierazlea:

Ehuneko adierazlearekin batera, agian egoera bakoitzera egokitzeko malgutasun handiena eskaintzen duena da. Adierazten duen metrika edo neurri-unitate gisa balio duen deskripzio-testua sartzeko aukera sartu dugu.

Hemen ikus ditzakezue erabilera-adibideak:

<https://kontuematea.irekia.euskadi.eus/obaba/eu/act/8>

d) "ekintzen" jarraipena:

"Ekintza" bakoitzerako egindako "jarduketen" testuinguruan, ebidentziak argazki eta dokumentu moduan igo ahal izateaz gain, fitxategiak igo beharrik gabe estekak ere sar daitezke; hemen ikus dezakezu:

<https://kontuematea.irekia.euskadi.eus/obaba/eu/act/7>

e) Borrado vs desestimación de Acciones:

El primero es una eliminación total, que no deja rastro en la aplicación. Complementariamente, a petición de varias instituciones, se ha incluido el concepto de “desestimación” para reflejar aquellas situaciones en las que la institución adopta el acuerdo de paralizar una acción inicialmente prevista en el Plan de Mandato, con su oportuna explicación, quedando como tal visible en la plataforma.

Por último, comentar también que estamos ya desarrollando la **pasarela informática API** que permitirá una sincronización de contenidos entre esta plataforma y los servicios informáticos de aquellas instituciones que lo deseen. En este sentido, recordar el ofrecimiento de la Diputación Foral de Bizkaia para que este servicio esté integrado mediante el citado API en su plataforma Biscaytik.

Complementariamente, indicar también que desarrollaremos una función que permita “incrustar” una ventana en una página de la página web de un ayuntamiento, mediante la inclusión de un código embebido, y que permitirá la visualización de estos contenidos en su propio portal.

Así pues, quedamos a la espera de nuestros comentarios entre esta y la próxima semana, al tiempo que nos ponemos a vuestra disposición para cualquier duda o aclaración que estiméis oportuna.

Atseginez,

e) Ezabaketa vs ekintzak ezestea:

Lehenengoa erabateko ezabaketa da, aplikazioan arrastorik uzten ez duena. Horren osagarri, hainbat erakundek eskatuta, "Ezespen" kontzeptua sartu da, erakundeak agintaldi-planean hasieran aurreikusitako ekintza bat geldiarazteko erabakia hartzen duen egoerak islatzeko, dagokion azalpenarekin, eta hori plataforman ikusteko moduan geratu da.

Azkenik, aipatu behar da API pasabide informatikoa garatzen ari garela, plataforma horren eta hala nahi duten erakundeetako zerbitzu informatikoen arteko edukien sinkronizazioa ahalbidetuko duena. Ildo horretan, Bizkaiko Foru Aldundiak zerbitzu hori Biscaytik plataforman aipatutako **API**aren bidez integratzeko egindako eskaintza gogoratzea.

Horrez gain, adierazi behar da udal baten web orriko orri batean leihoa bat "inkrustatzeko" aukera emango duen funtzio bat garatuko dugula, kode txertatua txertatuz, eduki horiek bere atarian bertan ikusteko aukera emango duena.

Beraz, gure iruzkinen zain geratzen gara aste honen eta datorren astearen artean, eta, aldi berean, zuen esanetara jartzen gara, edozein zalantza edo argibide behar izanez gero.

Atseginez,

Jokin Olaizola

Gobernu Irekirako Zuzendaritza
Dirección de Gobierno Abierto

LEHENDAKARITZA
Navarra, 2

Tfno.: **945 018 093**

Open
Government
Partnership



OGPEuskadi
konpromiso#1
kontu-estatea
agintaldiko planak

01007 VITORIA-GASTEIZ
www.irekia.euskadi.eus